



ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

**"Antonio Maria Jaci"**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

I.I.S. - "A.M. JACI" - MESSINA  
Prot. 0012310 del 01/10/2024  
VI (Uscita)

AL SITO WEB D'ISTITUTO

ALBO ON-LINE

ATTI

**OGGETTO: AVVISO/SELEZIONE PER IL RECLUTAMENTO DI ESPERTO IN LINGUA ARABA PER  
MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE RIVOLTA AD ALUNNI STRANIERI – A.S. 2024/25**

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- ✓ **VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia alle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- ✓ **VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche" e s.m.i.;
- ✓ **CONSIDERATO** la necessità di assicurare accoglienza, presso la scuola, ai bambini e ragazzi provenienti da altri territori fuori dall'Italia;
- ✓ **VISTA** l'iscrizione presso questo Istituto di alunni che parlano solo l'arabo;
- ✓ **VISTO** l'art. 45 del DPR 394/1999 in tema di diritto all'istruzione degli alunni stranieri indipendentemente dalla regolarità della posizione del soggiorno;
- ✓ **VISTE** le note MI del 04/03/2022 prot. n. 000381 in tema di accoglienza scolastica degli alunni esuli e azioni di supporto;
- ✓ **VISTA** la circolare del M.I. prot. 6793 del 09.03.2022;
- ✓ **VISTA** la nota prot. nr: 16132 del 21 marzo 2022 del Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri;
- ✓ **VISTO** la nota del M.I.M. – Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione – prot. n. 576 del 24/03/2022;
- ✓ **VISTO** la nota del M.I.M. - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione – prot. n. 781 del 14/04/2022;
- ✓ **VISTO** il Piano Triennale dell'Offerta Formativa dell'Istituto che prevede azioni di inclusione al fine di favorire i bisogni formativi di tutti gli alunni;
- ✓ **VISTO** il D. Lgs. 50 del 2016 e s.m.i.;
- ✓ **VISTE** le Linee guida emanate dall'ANAC per le procedure dei contratti sotto soglia di rilevanza comunitaria, Linee guida n. 4;
- ✓ **VISTO** il D. Lgs. 36 del 2023;
- ✓ **VISTO** il Programma Annuale dell'Istituto;
- ✓ **VISTO** il D.I. 28 agosto 2018, n. 129, recante "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- ✓ **CONSIDERATO** che si rende necessario provvedere all'intervento formativo di un mediatore linguistico culturale in lingua Araba e, quindi, all'individuazione delle figure professionali esperte per la realizzazione delle attività di mediatore culturale;
- ✓ **CONSIDERATO** che i compensi con gli esperti esterni non sono determinati da regole fisse, ma, il limite massimo è



**ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE  
"Antonio Maria Jaci"**

**ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE**

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835  
email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

- stabilito dal regolamento della scuola ai sensi dell'art. 45, comma 2, del D.I. n. 129/2018;  
✓ **VISTO** la propria determina

**EMANA**

Il presente avviso pubblico di selezione per titoli comparativi rivolto a personale interno e in subordine, al personale di altre istituzioni scolastiche, e in subordine al personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o a soggetti privati - per il reclutamento di un esperto interno/esterno per lo Svolgimento della seguente attività: mediazione linguistica e culturale nei confronti degli alunni di lingua Araba, al fine di un sereno inserimento degli stessi nelle classi per l'a. s. in corso per l'apprendimento dei fondamentali contenuti linguistici e culturali necessari alla relazione con i docenti e i compagni.

**AVVISA**

che verrà istituita una graduatoria di personale esperto in materia di cui alla premessa.

Per quanto sopra si forniscono le seguenti specifiche:

REQUISITI DI ACCESSO: L'istruttoria delle domande, per valutarne l'ammissibilità, preliminarmente avverrà con la verifica dei requisiti formali dei singoli candidati e precisamente:

- Rispetto dei termini di presentazione della domanda;
- Indicazioni dei dati essenziali e di merito;
- Laurea richiesta afferente alla tipologia della attività da svolgere;
- Ottima conoscenza della lingua Araba e dell'italiano.

Le attività si svolgeranno in orario concordato con il Dirigente Scolastico e i docenti per un totale massimo di 100 ore;

**RAPPORTO DI LAVORO E COMPENSI**

Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale, né a trattamento di fine rapporto.

L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

Gli aspiranti dipendenti da altre Amministrazioni o Istituzioni Scolastiche dovranno essere autorizzati dal proprio Dirigente a svolgere l'eventuale incarico e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione (Art. 53 D. Lgs.165/01).

L'attività dell'esperto sarà retribuita come segue:

- ❖ costo orario lordo stato euro 25,00
- ❖ Impegno massimo previsto 100 ore

Il compenso sarà erogato per le ore effettivamente svolte, previa consegna dei documenti attestanti lo svolgimento dell'incarico (relazione sulle attività svolte unitamente al calendario degli incontri che sarà definito in base ad accordo col Dirigente Scolastico) e a seguito delle verifiche previste dalla normativa vigente e rilascio di fattura elettronica o dichiarazione di prestazione d'opera occasionale.

Il compenso massimo di **euro 2.500** è onnicomprensivo, al lordo delle ritenute di legge sia a carico del dipendente che dell'Amministrazione e sarà corrisposto a prestazione ultimata e dopo l'espletamento delle necessarie verifiche dei risultati.

**OBIETTIVI DELL'ATTIVITÀ**

- Supportare i docenti della classe, i genitori e gli alunni nella comprensione reciproca;
- favorire la mediazione linguistica della classe;
- fornire strumenti linguistici per la comunicazione e la comprensione dei contenuti culturali e disciplinari;
- favorire gli scambi comunicativi coi genitori degli alunni e con la comunità scolastica.



## ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

### **“Antonio Maria Jaci”**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

- fare da interprete ed effettuare traduzione orali e scritti;
- collaborazione con il DS ed il DSGA al fine di soddisfare tutte le esigenze che dovessero sorgere per la corretta e completa realizzazione dell'inclusione;

### **PERIODO E MODALITA' DI SVOLGIMENTO**

L'attività dovrà svolgersi nel corso del corrente anno scolastico, con termine a giugno 2025, in orario curricolare ed extracurricolare per gli alunni, A PARTIRE DALLA DATA DI STESURA CONTRATTO.

L'attività di mediatore linguistico sarà svolta in relazione alle necessità emerse, secondo un orario settimanale antimeridiano che sarà disposto dal Dirigente Scolastico.

Al termine dell'intervento sarà richiesta rendicontazione degli interventi e delle ore effettivamente svolte.

### **REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

Possono presentare domanda di disponibilità gli interessati di particolare e comprovata qualificazione professionale mediante la dichiarazione dei titoli attinenti all'incarico cui è destinato il contratto, allegando:

1. Curriculum vitae in formato europeo;
2. mediatori linguistico-culturali (lingua araba) in possesso di specifica laurea o, in subordine, studenti dei corsi di mediazione linguistica che stanno concludendo il percorso di studi con competenze linguistiche e culturali nell'area araba. Possono altresì concorrere figure della società civile, genitori o appartenenti delle comunità ARABE presenti sul territorio o esuli, bilingue italiano-ARABO.
3. Avrà precedenza assoluta il personale interno a questa Istituzione scolastica (graduatoria A), in subordine il personale interno di altre istituzioni scolastiche (graduatoria B), ancora in subordine il personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o da soggetti privati o genitori o appartenenti delle comunità ARABE presenti sul territorio o esuli, bilingue italiano-arabo (graduatoria C).

### **LA DOMANDA**

Gli aspiranti Esperti in possesso di idonei requisiti culturali e professionali, dovranno produrre, a pena di esclusione, domanda sull'apposito modello allegato al presente avviso (All. 1) e compilare il modello di dichiarazione punteggio (All. 2), accompagnato da documento di riconoscimento e curriculum vitae.

La domanda, corredata di curriculum vitae compilato in formato europeo e contenente solo le informazioni strettamente attinenti alla selezione, dovranno pervenire perentoriamente all'Istituto d'Istruzione Superiore "A. M. Jaci" di Messina **entro le ore 8.00 del 10 ottobre 2024**, pena l'esclusione dalla selezione, con la dicitura: "Avviso/Selezione per il reclutamento di ESPERTO in Lingua Araba per mediazione linguistico-culturale rivolta ad alunni stranieri – a.s. 2024/25".

La firma sulla domanda di partecipazione alla selezione non deve essere autenticata ed è obbligatoria a pena di nullità della domanda stessa.

Gli interessati dovranno far pervenire la loro istanza attraverso una delle seguenti modalità:

- a) consegna a mano direttamente all'ufficio protocollo dell'Istituto sito presso la Segreteria Ufficio Protocollo via Cesare Battisti 88 in Messina;
- b) spedizione a mezzo posta con raccomandata A.R. (non farà fede il timbro postale, dovrà pervenire entro il termine suddetto);
- c) invio alla PEC dell'Istituto al seguente indirizzo [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it)

Questa Amministrazione declina qualsiasi responsabilità in merito ad eventuali problemi o disservizi nel recapito della domanda



## ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

### **“Antonio Maria Jaci”**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

entro i termini, essendo la scelta della modalità di recapito di diretta responsabilità del partecipante.

#### **PROCEDURA DI SELEZIONE**

Successivamente alla scadenza dell'avviso, il Dirigente prenderà in esame le domande pervenute, procederà alla valutazione e alla comparazione dei titoli e dei curricula, all'attribuzione dei relativi punteggi e alla pubblicazione della relativa graduatoria, che sarà pubblicata all'Albo on line di questo istituto.

La valutazione dei curricula avverrà sulla base della comparazione dei titoli e delle esperienze professionali certificate, con l'attribuzione dei punteggi secondo la seguente tabella:

#### **TABELLA VALUTAZIONE TITOLI**

Ottima conoscenza della lingua araba e dell' italiano	Punti 5
Laurea in mediazione linguistica e culturale	PUNTI 3
Corsi di formazione specifici attinenti all'argomento (Punti 1 per ogni Corso)	Max 3 punti
Esperienza lavorativa professionale nel settore Punti 1 per anno	MAX 5 PUNTI
A parità di punteggio precede il candidato/a più giovane di età A parità di età si procede con sorteggio	

Non saranno presi in considerazione titoli non richiesti dal presente bando.

La graduatoria verrà definita e pubblicata anche in presenza di una sola domanda ammessa, purché il curriculum ad essa allegato sia rispondente alle esigenze progettuali e ai requisiti richiesti.

#### **VALUTAZIONE COMPARATIVA E PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA**

La valutazione comparativa sarà effettuata dalla commissione nominata dal Dirigente scolastico. La valutazione verrà effettuata tenendo unicamente conto di quanto dichiarato nel curriculum vitae in formato europeo. Il personale interno ha priorità assoluta rispetto al personale esterno.

Saranno valutati esclusivamente i titoli acquisiti, le esperienze professionali e i servizi già effettuati alla data di scadenza del presente Avviso e l'attinenza dei titoli dichiarati a quelli richiesti deve essere esplicita e diretta ed **evidenziati nel Curriculum Vitae**. La mancata evidenziazione nel Curriculum Vitae comporterà la non valutazione del titolo da parte della Commissione esaminatrice.

Avranno priorità i candidati con titolo di accesso alla selezione in lingua araba.

La conoscenza della lingua italiana verrà valutata attraverso colloquio (anche telefonico) con il Dirigente scolastico e/o altro componente della commissione esaminatrice.

Gli esiti della valutazione saranno pubblicati sul sito web della Scuola [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it), nell'apposita sezione di "Pubblicità Legale – Albo on-line".

La pubblicazione ha valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro cinque giorni dalla pubblicazione. Trascorso tale termine, la graduatoria diventerà definitiva.

In caso di reclamo il Dirigente Scolastico esaminerà le istanze e, eventualmente, apporgerà le modifiche in fase di pubblicazione della graduatoria definitiva.

La graduatoria provvisoria sarà pubblicata sul sito web della Scuola [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it), nell'apposita sezione di "Pubblicità



## ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

### **"Antonio Maria Jaci"**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

Legale – Albo on-line”.

L'aspirante dovrà assicurare la propria disponibilità per l'intera durata.

In caso di rinuncia alla nomina, **da presentarsi entro due giorni** dalla comunicazione di avvenuta aggiudicazione del bando, si procederà alla surroga.

Gli aspiranti dipendenti da altra amministrazione pubblica dovranno essere autorizzati e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

In caso di parità di punteggio, si adotterà il criterio:

1. Candidato più giovane
2. In caso di identica età si procederà al sorteggio

#### **CONVOCAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE**

I candidati utilmente collocati in graduatoria saranno convocati telefonicamente per un incontro preliminare finalizzato al raggiungimento di opportune intese in merito alla conduzione del modulo affidato e alla stipula del relativo contratto.

Alla stipula del contratto i soggetti aggiudicatari sono tenuti a produrre, se richiesta, la documentazione e ogni attestazione a riprova di quanto dichiarato nel curriculum; ove si accerta la mancanza o la carenza di requisiti, l'Istituto procederà all'affidamento degli incarichi al concorrente che segue nella graduatoria.

Il destinatario dell'incarico sarà individuato con provvedimento scritto e dovrà sottoscrivere, prima dell'inizio delle attività progettuali, il relativo contratto, previa esibizione, se dipendente di altra Amministrazione Pubblica, di specifica autorizzazione a svolgere l'incarico rilasciata dall'Ente di appartenenza. A tale adempimento provvederà direttamente l'interessato.

Il contratto stipulato sarà di prestazione d'opera occasionale e non darà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale né a trattamento di fine rapporto. L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

Il compenso orario stabilito è onnicomprensivo delle ritenute fiscali, nonché dell'IRAP (8,50%) a carico dell'Istituto e ogni altro onere di natura fiscale, previdenziale ed assistenziale, compreso le eventuali spese (es. vitto, alloggio, viaggio) oltre ad IVA, ritenuta d'acconto, contributo assicurativo INAIL e ogni altro onere di natura fiscale, previdenziale e assistenziale che dovesse intervenire per effetto di nuove disposizioni normative.

Il contratto d'opera stipulato potrà essere revocato in qualunque momento e senza preavviso ed indennità di sorta per fatti e/o motivi organizzativi, tecnico operativi e finanziari che impongano l'annullamento dell'attività concorsuale.

Al termine dell'incarico il mediatore produrrà una relazione finale attestante le ore svolte e i relativi risultati.

In caso di stipula del contratto, sarà richiesta la seguente documentazione:

1. documento unico di regolarità contributiva (D.U.R.C.) in corso di validità, se in possesso, o dichiarazione di assenza dello stesso.
2. dichiarazione relativa alla tracciabilità dei flussi finanziari.

#### **CASI DI ESCLUSIONE**

Costituiscono casi di esclusione dalla partecipazione:

- ✓ il mancato recapito dei plichi nei tempi e con le modalità indicate nel presente avviso;
- ✓ la non idonea compilazione dei documenti previsti;
- ✓ negative esperienze pregresse presso l'istituzione scolastica (disguidi amministrativi, organizzazione, scarsa qualità



## ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

### **“Antonio Maria Jaci”**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

dei risultati conseguiti, ecc...);

- ✓ presenze di irregolarità contributive (es. omissione del DURC, se necessario) fiscali, amministrative, l'aver riportato condanne penali ovvero essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, in relazione agli artt. 600 bis, 600 ter, 600 quater, 600 quinquies e 609 undecies del codice penale, ovvero di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori

#### **TRATTAMENTO DEI DATI**

Si precisa che i dati forniti da ciascun candidato in occasione della partecipazione al presente procedimento ed al successivo eventuale rapporto contrattuale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente disposto dall'art.13 del D. L.vo 30.06.2003 n.196 e successive integrazioni. Il titolare del trattamento è l'Istituto d'Istruzione Superiore "A. M. Jaci" rappresentato dal Dirigente Scolastico Dott.ssa Maria Rosaria Sgrò. I candidati potranno esercitare i diritti di cui agli artt. da 7 a 10 della medesima legge e dal Capo III del Regolamento. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, il candidato è responsabile del trattamento degli stessi, ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e del Regolamento Europeo 2016/679.

Qualora si ritenga che il trattamento sia avvenuto in modo non conforme al Regolamento, ci si potrà rivolgere all'Autorità di controllo, ai sensi dell'art. 77 del medesimo Regolamento.

Ulteriori informazioni in ordine ai Suoi diritti sulla protezione dei dati personali sono reperibili sul sito web del Garante per la protezione dei dati personali all'indirizzo [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

Il presente avviso e gli esiti saranno pubblicati sul sito Web della scuola ai sensi del Regolamento UE 679/ 2016, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Istituto d'Istruzione Superiore "A. M. Jaci" di Messina per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati per le finalità inerenti alla gestione del contatto stesso. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della procedura di selezione comparativa. La partecipazione al presente avviso costituisce automatico consenso al suddetto trattamento dei dati personali

*Il presente Bando viene pubblicato sul sito Web di questa istituzione per tutto il periodo necessario all'espletamento della procedura di selezione.*

DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Maria Rosaria Sgrò

(Documento firmato digitalmente ai sensi del CAD e normativa connessa)



ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE

**"Antonio Maria Jaci"**

ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

**ALLEGATO 1**

AL DIRIGENTE SCOLASTICO

**OGGETTO: DOMANDA DI PARTECIPAZIONE PER SELEZIONE DI 1 (UNO) ESPERTO IN LINGUA ARABA PER MEDIAZIONELINGUISTICO-CULTURALE RIVOLTA AD ALUNNI STRANIERI – A.S. 2024/25**

IL/LA SOTTOSCRITT \_\_\_\_\_, NATO A \_\_\_\_\_ (PROV. \_\_\_\_\_)

IL \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ E RESIDENTE NEL COMUNE DI \_\_\_\_\_ (PROV.

\_\_\_\_\_) - CAP \_\_\_\_\_ - VIA/PIAZZA \_\_\_\_\_

N. \_\_\_\_\_, TEL. \_\_\_\_\_ CELLULARE \_\_\_\_\_

EMAIL PEO \_\_\_\_\_ EMAIL PEC \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ATTUALE STATUS PROFESSIONALE \_\_\_\_\_

### CHIEDE

DI PARTECIPARE ALLA SELEZIONE, PER L'ATTIVITÀ DI CUI ALL'OGGETTO.

A TAL FINE DICHIARA, AI SENSI DEL D.P.R. 28.12.2000, N.445 (TESTO UNICO DELLE DISPOSIZIONI LEGISLATIVE E REGOLAMENTARI IN MATERIA DI DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA), CONSAPEVOLE DELLE RESPONSABILITÀ CIVILI E PENALI CUI VA INCONTRO IN CASO DI DICHIARAZIONI NON CORRISPONDENTI AL VERO, SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ, QUI DI SEGUITO I TITOLI E LE ESPERIENZE PROFESSIONALI RELATIVI AL PROFILO PER IL QUALE CHIEDE LA PARTECIPAZIONE.

DICHIARA, ALTRESÌ, DI:

- ESSERE CITTADINO ITALIANO (OPPURE) \_\_\_\_\_ ;
- GODERE DEI DIRITTI CIVILI E POLITICI;
- NON AVER RIPORTATO CONDANNE PENALI E DI NON ESSERE DESTINATARIO DI PROVVEDIMENTI CHE RIGUARDANO L'APPLICAZIONE DI MISURE DI PREVENZIONE, DI DECISIONI CIVILI E DI PROVVEDIMENTI





**ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE**

**“Antonio Maria Jaci”**

**ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE**

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

AMMINISTRATIVI ISCRITTI NEL CASSELLARIO AI SENSI DELLA VIGENTE NORMATIVA;

- NON AVERE PROCEDIMENTI PENALI A PROPRIO CARICO IN CORSO;
- DI ESSERE IN POSSESSO DEI TITOLI VALUTABILI SECONDO L'AVVISO PUBBLICO.

**ALLEGA ALLA PRESENTE, DEBITAMENTE SOTTOSCRITTI:**

- 1) IL PROPRIO CURRICULUM VITAE IN FORMATO EUROPEO, IN CUI SARANNO EVIDENZIATI I TITOLI RITENUTI VALUTABILI AIFINI DELLA PROCEDURA IN OGGETTO E RIPIORTATO IL CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI;
- 2) LA TABELLA RIEPILOGATIVA DEI TITOLI VALUTABILI (ALLEGATO 2);
- 3) DOCUMENTO DI IDENTITÀ;

**IL /LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA DI IMPEGNARSI;**

- A SVOLGERE L'INCARICO SENZA RISERVE E SECONDO IL CALENDARIO APPRONTATO DALL'ISTITUTO PROPONENTE;
- A PRENDERE VISIONE E RISPETTARE LA DOCUMENTAZIONE PREDISPOSTA DALLA SCUOLA IN MATERIA DISICUREZZA, AI SENSI DEL D.LGS. 81/2008.

IL /LA SOTTOSCRITTO/A È CONSAPEVOLE ED ACCETTA CHE IL COMPENSO SPETTANTE VERRÀ CORRISPOSTO AL TERMINE DELLE ATTIVITÀ.

LUOGO E DATA

---

FIRMA \_\_\_\_\_

IL/LA SOTTOSCRITTO/A, ACQUISITE LE INFORMAZIONI FORNITE DAL TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI, AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, GDPR DEL 27 APRILE 2016, RELATIVO ALLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI, NONCHÉ ALLA LIBERA CIRCOLAZIONE DI TALI DATI, E DEL D. LGS. N. 196/03, COME MODIFICATO DAL D. LGS. 101 DEL 10 AGOSTO 2018, RECANTE DISPOSIZIONI PER L'ADEGUAMENTO DELLA NORMATIVA NAZIONALE ALLE DISPOSIZIONI DEL GDPR/2016, ESPRIME IL CONSENSO AL TRATTAMENTO, ALLA COMUNICAZIONE E ALLA DIFFUSIONE DEI DATI PERSONALI SOPRA RIPIORTATI, DIVERSI DA QUELLI SENSIBILI O GIUDIZIARI (NOME, COGNOME, LUOGO E DATA DI NASCITA, INDIRIZZO), IN RELAZIONE ALLE FINALITÀ ISTITUZIONALI O AD ATTIVITÀ AD ESSA STRUMENTALI.

LUOGO E DATA

---

FIRMA \_\_\_\_\_





**ISTITUTO D' ISTRUZIONE SUPERIORE**

**“Antonio Maria Jaci”**

**ad indirizzi AMMINISTRAZIONE, FINANZA e MARKETING – TURISMO - OTTICO e ODONTOTECNICO QUADRIENNALE  
– CORSO SERALE**

Via C. Battisti n.88 – 98122 Messina – Tel. 0909488006 Cod. fisc. 97135960835

email [meis03700v@istruzione.it](mailto:meis03700v@istruzione.it) – pec: [meis03700v@pec.istruzione.it](mailto:meis03700v@pec.istruzione.it) - sito web [www.jaci.edu.it](http://www.jaci.edu.it)

**ALLEGATO 2**

AL DIRIGENTE SCOLASTICO

**OGGETTO: TABELLA DI AUTOVALUTAZIONE PER LA SELEZIONE DI 1 (UNO) ESPERTO IN LINGUA Araba  
PER MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE RIVOLTA AD ALUNNI STRANIERI – A.S. 2024/25**

**TABELLA DI AUTOVALUTAZIONE TITOLI**

<b>TITOLI</b>	<b>PUNTI</b>	<b>PUNTEGGIO ATTRIBUITO DAL CANDIDATO</b>
OTTIMA CONOSCENZA DELLA LINGUA ARABA E DELL'ITALIANO	PUNTI 5	
LAUREA IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE	PUNTI 3	
CORSI DI FORMAZIONE SPECIFICI ATTINENTI ALL'ARGOMENTO (PUNTI 1 PER OGNI CORSO)	MAX 3 PUNTI	
ESPERIENZA LAVORATIVA PROFESSIONALE NEL SETTORE PUNTI 1 PER ANNO	MAX 5 PUNTI	
A PARITÀ DI PUNTEGGIO PRECEDE IL CANDIDATO/A PIÙ GIOVANE DI ETÀ' A PARITÀ DI ETÀ SI PROCEDE CON SORTEGGIO		

LUOGO E DATA

---

FIRMA \_\_\_\_\_